



Tokyo 20 ottobre 2016

BORSA VINI ITALIANI IN GIAPPONE 2016

Iniziativa del Piano Export Sud finanziata con fondi del PAC- Piano Azione Coesione

WORKSHOP PIANO EXPORT SUD

ICE-AGENZIA organizza l'evento Borsa Vini Tokyo che si terrà il giorno **20 ottobre 2016** presso **l'Hotel MEGURO GAJOEN** (www.megurogajoen.co.jp)

PERCHE' PARTECIPARE

Il **Piano Export Sud** a sostegno delle Regioni della Convergenza è un programma speciale di attività, finanziato dal Ministero dello Sviluppo Economico, che punta a favorire l'internazionalizzazione delle PMI provenienti da **Calabria, Campania, Puglia e Sicilia**, proponendo un ampio e articolato programma di iniziative promozionali con condizioni di partecipazione agevolate.

Con un import di vino che ha raggiunto i 186.383 hl nel 2015, il Giappone si conferma il più maturo tra i mercati asiatici mantenendo la sesta posizione tra i mercati di sbocco per il vino italiano, con più di 34.000 hl di prodotto italiano spedito nel Sol Levante. E' un mercato contraddistinto da un consumatore con una notevole propensione alla spesa ed uno storico orientamento alla qualità del Made in Italy.



VINI

Workshop commerciale

Luogo:
Tokyo

Data Evento:
20 ottobre 2016

Scadenza Adesioni:
08 settembre 2016

Data Pubblicazione:
18 luglio 2016

Protocollo n.:
Luogo Evento: HOTEL MEGURO GAJOEN

Siti Utili:
www.ice.gov.it

[Offerta ICE-Agenzia]

L'offerta ICE prevede due forme di partecipazione: **partecipazione diretta con postazione allestita e partecipazione indiretta denominata "Vetrina Italiana"**

La partecipazione diretta prevede i seguenti servizi:

- assegnazione di un **tavolo/postazione** completamente attrezzato con tovaglia, cartello nominativo dell'azienda, bicchieri, ricambio bicchieri, secchiello per il ghiaccio, spittoon, pane;
- predisposizione di un **invito ufficiale** inviato agli operatori del settore: importatori, distributori, ristoratori e giornalisti locali;
- realizzazione di un **piano media** su riviste di settore per la pubblicizzazione dell'iniziativa;
- realizzazione di un **catalogo** che sarà distribuito agli operatori partecipanti.
- allestimento di un **Corner dei piatti del Sud abbinati ai vini Italiani** dove verranno serviti piatti tipici delle 4 Regioni abbinati ai vini degli espositori.

NUMERO MASSIMO DI AZIENDE AMMESSE 25.

NON SONO AMMESSE CONDIVISIONI DI POSTAZIONE.

GLI ENTI E CONSORZI POTRANNO PRESENTARE SULLA STESSA POSTAZIONE AL MASSIMO 5 AZIENDE PAGANDO UN IMPORTO FORFETTARIO DI €1.500,00.

Ai fini della redazione del catalogo, raccomandiamo di voler compilare con estrema attenzione la SCHEDA AZIENDALE, collegandosi al minisito dell'iniziativa, e di voler indicare i riferimenti di eventuali importatori.

Per accedere al minisito ([CLICCARE QUI](#))

VETRINA ITALIANA

Si tratterà di un corner allestito per la presentazione dei vini **senza la presenza dei produttori, ma con l'ausilio di personale specializzato giapponese** che guiderà i visitatori nella degustazione dei vini. In tal modo le aziende non presenti potranno, in maniera meno onerosa, partecipare all'evento allargando la gamma di prodotti presentati all'operatore nipponico. La quota di partecipazione comprende:

- assistenza personale specializzato;
- traduzione schede tecniche;
- invio all'azienda di un report con l'indicazione dei contatti degli operatori interessati;
- inserimento nel catalogo dell'evento ([CLICCARE QUI](#))

NUMERO MASSIMO DI AZIENDE AMMESSE 10

TREMILA ANNI DI VINO ITALIANO



リアワイン三千
TREMILA ANNI DI VINO ITALIANO

La Borsa Vini segnerà l'apertura ufficiale della V edizione della Campagna promozionale **"3000 Anni di Vino Italiano"**, realizzata in collaborazione con l'Ambasciata d'Italia a Tokyo. La manifestazione raccoglierà numerose iniziative promozionali dedicate al vino italiano in una cornice unitaria, coniugando azioni con il trade e consumatori finali di tutto il Giappone. **Informazioni in merito verranno trasmesse successivamente con apposita circolare.**

CONTATTI

ICE-AGENZIA ROMA

ICE-Agenzia per la promozione all'estero e internazionalizzazione delle imprese italiane
Via Liszt 21 - 00144 Roma

Agroalimentare e Vini

Dirigente: Maria Ines Aronadio
Riferimenti:

TERESA NASTASI

Tel. 06/59929705 Fax. 06/89280362

borsavinitokyo@ice.it

ICE TOKYO

EMBASSY OF ITALY, TOKYO - TRADE PROMOTION OFFICE
SHIN AOYAMA WEST BLDG., 16TH FLOOR - 1.1.1 MINAMI AOYAMA, MINATO-KU
107-0062 TOKYO

Tel. (00813) 34751401 Fax. (00813) 34751440

tokyo@ice.it

Costi di partecipazione

POSTAZIONE ALLESTITA € 400+ IVA

VETRINA ITALIANA € 200 + IVA

ENTI E CONSORZI € 1.500+IVA

La domanda di partecipazione allegata può essere trasmessa via fax (06 89280362) o e-mail (borsavinitokyo@ice.it) entro l'8/9/2016.

PARTECIPAZIONE DIRETTA

- Si accettano solo vini in bottiglia di vetro di capacità uguale o minore di 0,75 litri
- E' richiesta la presenza del titolare o di un delegato, in grado di condurre trattative commerciali in inglese
- Si richiede l'invio di un massimo di 5 tipologie di vini per 6 bottiglie massimo per tipologia. Per il Corner dei Piatti del Sud saranno richieste delle bottiglie in quantità e tipologia selezionate ad hoc.

Non sono ammesse aziende morose. Le domande di adesione incomplete e prive della dichiarazione di ammissibilità e del regolamento controfirmato (ALLEGATI) non verranno accettate.

VETRINA ITALIANA

- Si accettano solo vini in bottiglia di vetro di capacità uguale o inferiore a 0,75 litri
- Si richiede l'invio di 3 tipologie per massimo 6 bottiglie a tipologia

DICHIARAZIONE DI INTENTO

Eventuale Dichiarazione di Intento, intestata all'ICE-Agenzia (Cod. Fisc. - P.Iva 12020391004) dovrà essere trasmessa all'indirizzo amministrazione@ice.it unitamente alla ricevuta di presentazione **rilasciata dall'Agenzia delle Entrate**. La mancata trasmissione della Dichiarazione di Intento e della ricevuta telematica dell'Agenzia delle Entrate comporterà l'impossibilità di emettere fatture in esenzione IVA. E' altresì esclusa la possibilità di intervenire successivamente all'emissione di fattura.

Allegati

1. Requisiti di ammissibilità

INFO AGGIUNTIVE

ASSEGNAZIONE POSTI DISPONIBILI

La capienza degli spazi espositivi consente la partecipazione di un numero massimo di **25 aziende per la partecipazione diretta e 10 per la Vetrina Italiana**.

A tutte le aziende ammesse sarà successivamente inviata circolare con le informazioni organizzative.

Nell'ipotesi di un numero maggiore di domande si aprirà una lista d'attesa che, in caso di rinunce, scorrerà secondo l'ordine cronologico di arrivo delle domande.

NON SONO AMMESSE POSTAZIONI CONDIVISE

FATTURAZIONE

L'Agenzia provvederà ad emettere fattura successivamente alla comunicazione di ammissione inviata alle aziende. Non saranno ammesse le aziende morose o non in regola con i pagamenti nei confronti dell'Agenzia.

Qualora la fattura debba essere intestata ad un nominativo diverso dall'azienda iscritta, preghiamo di voler segnalare tale esigenza con apposita comunicazione allegando liberatoria scritta e firmata dal soggetto terzo che autorizzi ICE ad intestare ed emettere fattura sulle nuove coordinate.

LE EVENTUALI VARIAZIONI DELL'INTESTAZIONE E/O DICITURE DA INSERIRE IN FATTURA DOVRANNO ESSERE COMUNICATE CONTESTUALMENTE ALLA SCHEDA DI ADESIONE. NON SARA' POSSIBILE ACCETTARE TARDIVE COMUNICAZIONI DI VARIAZIONE PER FATTURE GIA' EMESSE